

中国美术馆公共教育部策划

wǒ shì wén míng xiǎo guān zhòng

我是文明小观众

I AM A LITTLE VISITOR WITH GOOD MANNERS



中国美术馆

National Art Museum of China



qǐng bù yào chī dōng xi

请不要吃东西

Please don't eat any
snacks here.







qǐng bù yào
请 不 要

dà shēng xuān huá
大 声 喧 哗

Use your indoor
voice, please.



qǐng bù yào
请不要

zhuī zhú dǎ nào
追逐打闹

No chasing
or fighting, please.



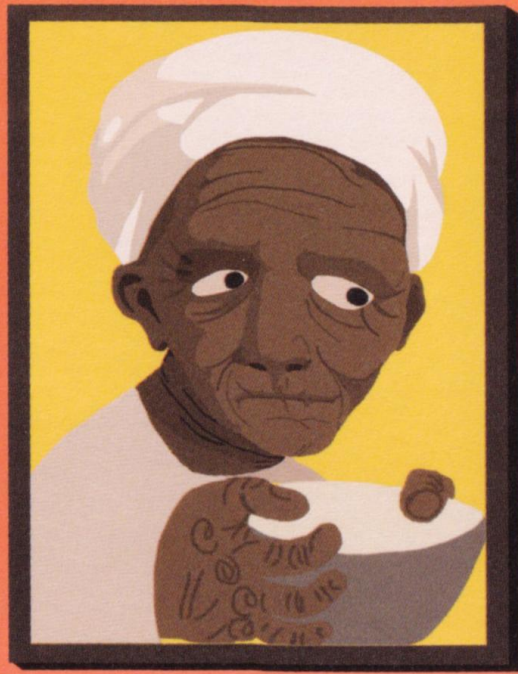


qǐng bù yào hē yǐn liào

请不要喝饮料

Don't drink your drink, please.



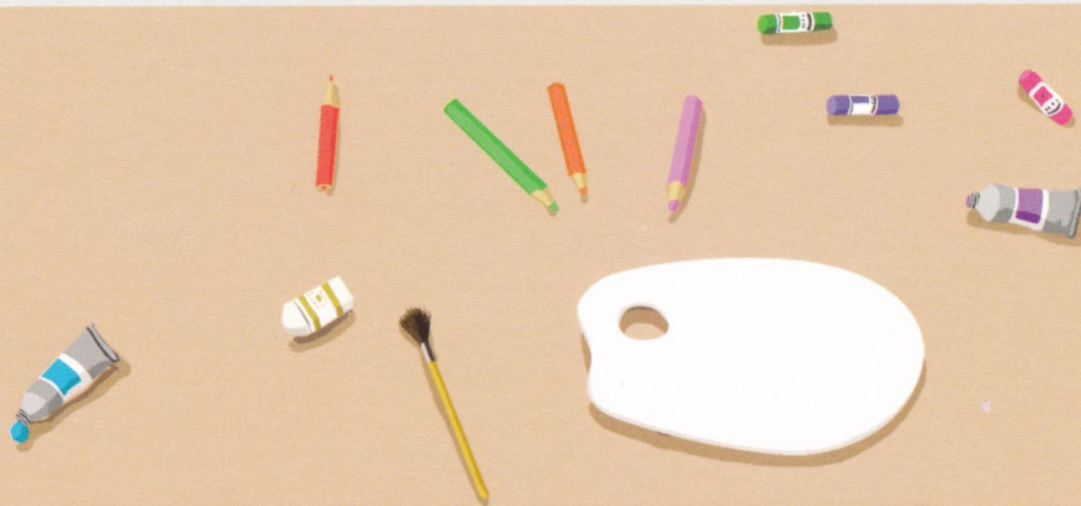
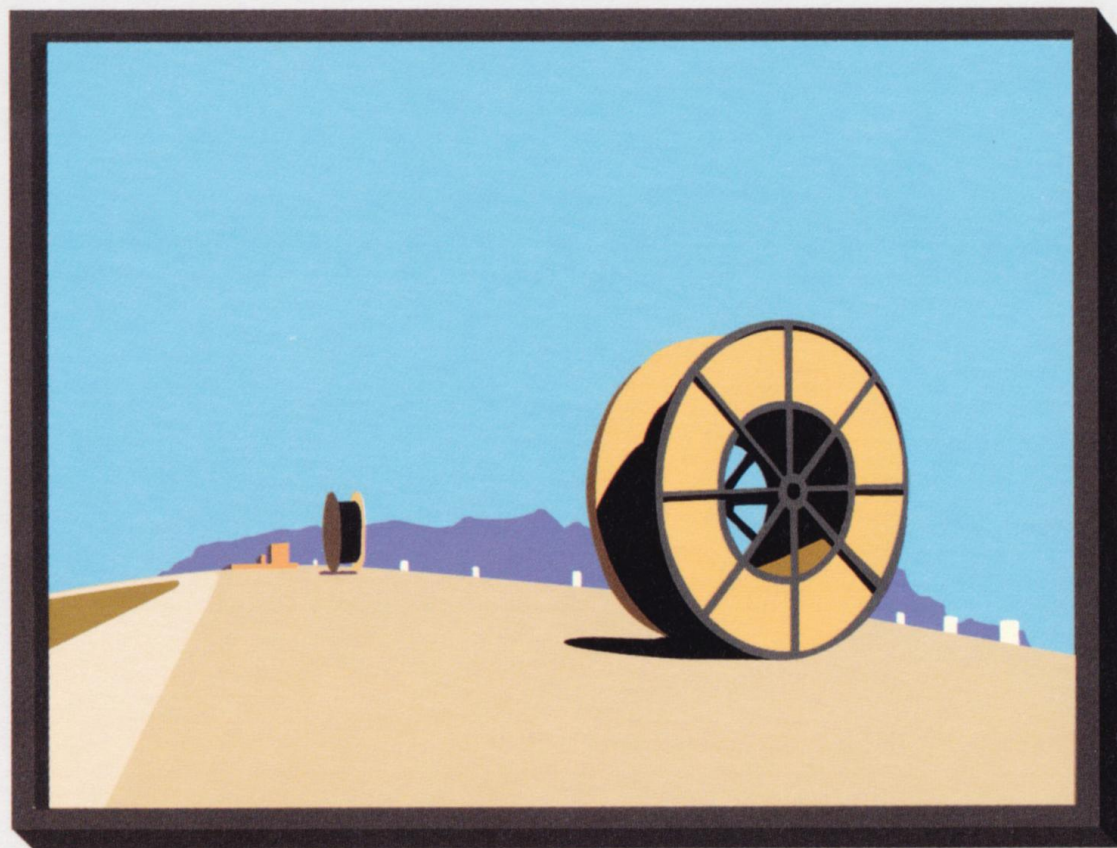
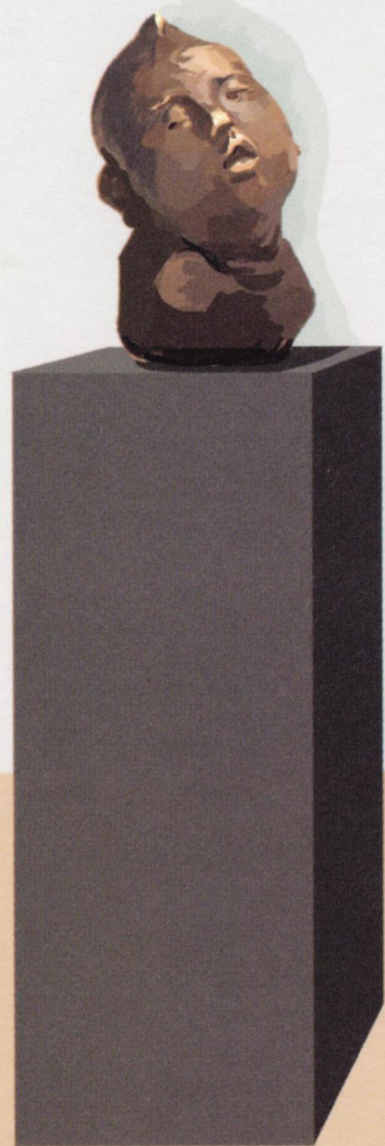


qǐng bù yào
请不要

chù mō zhǎn pǐn
触摸展品

No touching,
please.





qǐng bù yào luàn tú luàn huà

请不要乱涂乱画

No drawing or writing, please.

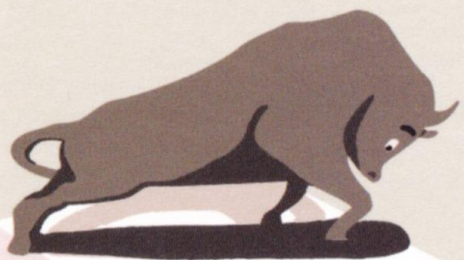




qǐng bù yào pān pá zuò pǐn
请不要攀爬作品

Don't climb on the art.





qǐng bù yào zuò

请不要做

bù yǎ dòng zuò

不雅动作

Be kind and
respectful to
others.



qīng zài kǎ piàn zhōng
请在卡片中
zhǎo yī zhǎo zhè xiē zuò pǐn
找一找这些作品

Please find the works below in the cards.



塔吉克新娘
靳尚谊 | 油画 |
60×50cm | 1984



马
常玉 | 油画 |
69×81cm | 1930



父亲
罗中立 | 油画 |
216×152cm | 1980



花瓶边的男人和女人
巴伯洛·毕加索 | 油画 |
116×89cm | 1970



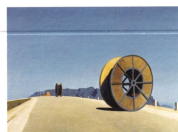
带鸟的步兵
巴伯洛·毕加索 | 油画 |
146×114cm | 1971



彼得·路德维希肖像
安迪·沃霍尔 | 版画 |
105×105cm | 1980



台湾遗民图
王悦之 | 油画 |
183.7×86.5cm | 1934



新线
韦启美 | 油画 |
83×110cm | 1983



粉笔生涯
曹新林 | 油画 |
90×182cm | 1984



睡童
吴为山 | 雕塑 |
7.3×6.4×11cm | 1998



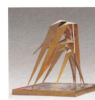
开荒牛
潘鹤 | 雕塑 |
35.5×102.5×28cm | 1984



仕女肖像
钱任 | 油画 |
59.3×45.2cm | 清末民初



云
亚历山大·亚历山大·罗维奇·贝斯特罗夫 | 油画 |
150×200cm | 1995



竹
文雄 | 雕塑 |

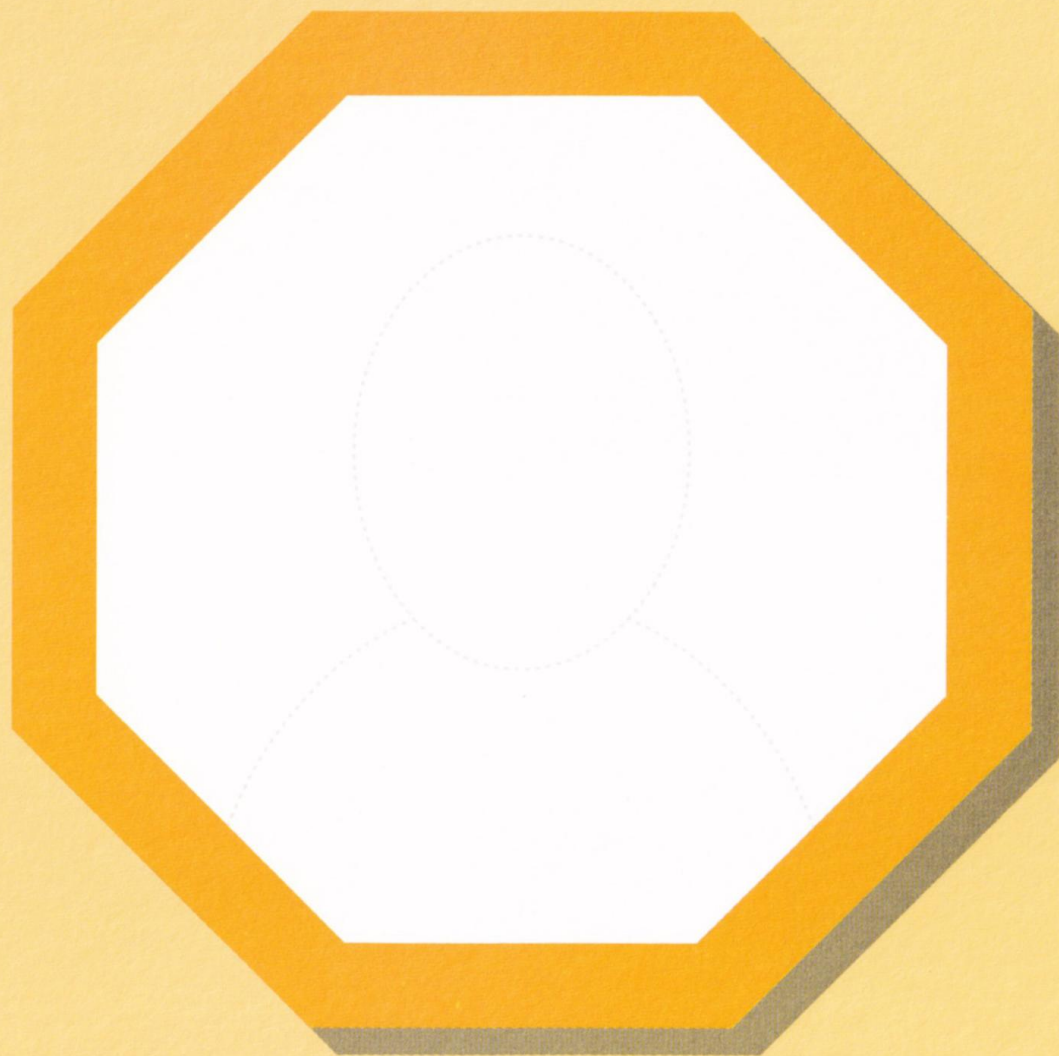


太极拱门
朱铭 | 雕塑 |
274×190×307cm | 2000



十示
丁乙 | 油画 |
135×200cm | 2005

(以上均为中国美术馆藏品)



xìng míng

姓名：

Name :

nián líng

年龄：

Age :

wǒ chéng nuò

我承诺

wǒ shì

我是

wén míng xiǎo guān zhòng

文明小观众

I promise
I am a little
well-mannered
visitor.